



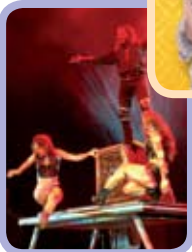
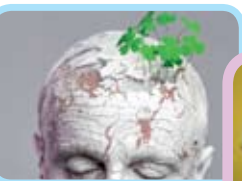
Ayuntamiento de  
**Tafalla**  
Tafallako Udala



Nafarroako  
Gobernua

**PLATEA**

PROGRAMA ESTATAL  
DE ARTES ESCÉNICAS



# Kultur Programazioa

Tafalla 2019 otsaila-ekaina

otsailak 23 larunbata

ZARZUELA

## Nafarroako Ganbera Abesbatza

“Si las mujeres mandaran. La mujer y la zarzuela”



Nafarroako Ganbera Abesbatzaren Prestakuntza Klasikoak Zarzuela ikuskizun bat aurkezten du, eta ez da erromantza eta koru ezagunen sorta aurkeztera mugatzen. Espainiako genero lirikoaren hainbat unetako artelanetatik ateratako musika-zatien bidez, 1850etik XX. mendearen erdialdera arte Espainiako gizartearen emakumeek izan zuten paperaren bilakaera esploratzea proposatzen dugu. Ekoizpen honetarako, pianorako eta instrumentu taldearentzako moldaketak ditugu, bakarlari eta koral interbentzio puntualekin batera.

Sarrera: 6 €

Centro Cultural Tafalla **Kulturgunea** - 19:00

martxoak 8-9 ostirala  
larunbata

ANTZERKIA

## Gabalzeka Teatro

“Memoria de bolero”



1959. urtean, erregimen frankistaren pean legez lan egiten duten artistek Ikuskizunaren Sindikatu Nazionalaren txartela atera behar dute, eta proba horiek auzitegi baten aurrean egin behar dituzte. Epaimahaiak aztertu aurretik, artista talde batek egiten duen entsegura joan ginen. Zuzenean interpretatutako abestien komedia.

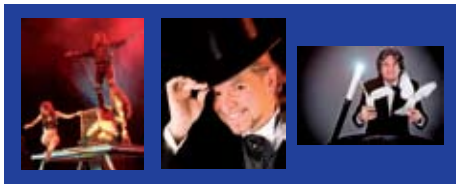
Sarrera: 6 € ostirala 20:30, larunbata 19:00

Centro Cultural Tafalla **Kulturgunea**

# martxoak 15 ostirala

MAGIA JAIALDIA

## Sueskun, Raul Black konpainia eta lurgi



Magia-jaialdi bat, Sueskun magia entretenigarri eta harrigarriarekin, bi aldiz magia-sari nazionala, bere ekintzarekin eta arte magikoari egindako ekarpenengatik. Raúl Black Europako magia-txapelidunak ilusio handiak ditu, magia ikusgarri eta bizkorra. Lurgik magia klasikoaren erakusketa bat aurkezten du, besteak beste emakumea erditik abakia. Jaialdiak hiru nortasun desberdin biltzen ditu, eta ikuskizun askotarikoa eta gogoangarria lortzen du.

Sarrera: 8 €

Centro Cultural Tafalla Kulturgunea - 20:30

# martxoak 22 ostirala

MUSIKA eta DANTZA

## Camut band "Big Drums"



Big Drums CAMUT Band taldearen ikuskizun bat da. Bertan, Afrikako perkusioa, soinua, ahotsa eta harea gaineko dantza nahasten dira. Ordubate baino gehiagoz, interpreteek beren paperekin jolasten dute, beren abileziak trukatzeko dituzte eta erritmoak nahasten dituzte energiaren betetako ikuskizun original, fresko, harrigarri eta energetikoa lortzeko. Horrela, eszenatokian gertatzen ari denaren magiak liluratu egiten dituzte ikus-entzuleak. Ikusle guztientzako ikuskizuna da.

Sarrera: 10 €

Centro Cultural Tafalla Kulturgunea - 20:30

# martxoak 29 ostirala

ANTZERKIA

## Producciones maestras

“Loco desatino” Nafarroako Arte Eszenikoen Zirkuitua



Ana Caro Mallén bere logelan “Balioa, larritasuna eta emakumea” idazten ari da. Bi jardunaldi idatzi ditu eta hirugarrena idazteko prest dago. Gaua da, lumarekin eta bela batekin, eta komedia honi forma eman nahi dio: Don Juan de Cordobari trufa egingo dio emakume batek bere buru-azkartasunaz.

Ana idazten ari da, edo saiatzten da. Ez du aurkitzen jarraitzeko modua, haserretu egiten da, blokeatu egiten da, hoztu egiten da, harik eta bere pertsonaietako bat agertzen den arte berarekin hitz egitera. Fikzioaren eta errealitatearen, errealitatearen eta desioaren, desioaren eta egiairen arteko komedia barregarria. Goizean, autorearen eta bere pertsonaien artean galdutako ordena itzuliko da, “Zentzugabekeri zoro” honi amaiera emateko.

Sarrera: 8 €

Centro Cultural Tafalla **Kulturgunea** - 20:30

# apirilak 3 asteazkena

ANTZERKIA EUSKARAZ

## Yarleku

“Pintaketan”



Gontzal, Diego eta Elene energia desberdinetako hiru korronte dira, eta haien identitateak bilatzen dituzte. Azken batean, bizitzaren etapa baten koadroa da, eta, bertan, nahasteko koloreek egoera animikoari, erabaki-hartzeei eta gure nahiei erreparatzen diete argirik ematen ez duten trazuak aldatzeko. Gontzalen, Diegoren eta Elenen bidez, gure isla aurkituko dugu mihise horretan, barre, negar, maitatu, apustu, erori eta irabazi egiten dugu. Azken finean bizitzea ... artea da.

Sarrera: 8 €

Centro Cultural Tafalla **Kulturgunea** - 20:30

# apirilak 12 ostirala

DANTZA

## Cía. Maduixa

### “Mulier”

Nafarroako Arte Eszenikoen Zirkuitua



Mulier dantza-ikusbizuna da, bost dantzarik trikimakoen gainean interpretatutakoa. Muntaia honekin, dantza eta oreka, mugimendua, poesia, indarra eta emozioek dituzten muga fisikoak ikertu nahi ditugu. Emakumeak dira gure abiapuntua. Ikuskizuna gorputz jokoaren bidez identitate femeninoa esploratzeko beharretik sortu zen, irudia, ikusmen-poetika eta narrazioa nabarmenduz ikuslearen sentsibilitatera iristeko. Mendeetan eta mendeetan zehar borroka egin duten eta bizirik irauteko borrokan jarraitzen duten emakume guztiei omenaldia da ikuskizun hau, eta gure gizartean askatasunez dantzatzeko eta korrika egiteko eskubidea aldarrikatzen dute.

Sarrera: 8 €

Centro Cultural Tafalla **Kulturgunea** - 20:30

# apirilak 26 ostirala

ANTZERKIA

## Rafael Álvarez “El Brujo”

### “La luz oscura”

PLATEA



Rafael Álvarez “El Brujo”, berriz, Tafallara itzuli da, San Juan de la Cruzek bere haurtzaroan putzura erori zenetik eta kartzelatik ihes egin arte igaro behar izan zituen gorabeheren inguruko umorez betetako obra batekin. San Juan de la Cruzen olerki ederrenekin batera, Javier Alejanoren biolina zuzenean.

Sarrera: 12 €

Centro Cultural Tafalla **Kulturgunea** - 20:30

# maiatzak 3 ostirala

MUSIKA

## Nafarroako Orkestra Sinfonikoa



Nafarroako Orkestra Sinfonikoa Tafallara itzuliko da programa batekin ikus-entzuleen gozamenerako. Lebrunen Oboerako kontzertuarekin batera, instrumentuko bakarlarien gogokenetako bat, Mozarten Jupiter sinfonia ospetsua, sinfonismo klasikoa koroatzen duena eta Erromantizismoaren ateak irekitzen dituena. Nafarroako Orkestra Sinfonikoaren aurrean Virginia Martinez zuzendaria, egungo panoraman ezagunenetako bat.

Sarrera: 10 €

Centro Cultural Tafalla **Kulturgunea** - 20:30

# maiatzak 10 ostirala

ANTZERKIA

## Cancamisa Teatro

“Ramper, vida y muerte de un payaso”



Rámper XX. mendeko barietate-artista onena eta osatuena izan zen. Akrobata izugarria zen, musikaria, parodia-idazlea eta umorista bera. Hain ospetsua izatera iritsi zen, ezen marrazki bizidun bat, anis-botilak izenarekin eta imitatzaile pila bat izan baitzuten. Garai hartako Espainiarekin borrokatu behar izan zuen, eta Gerra Zibil bat igaro behar izan zuen, bere karrera erditik hautsi zuena. Gaur egun gutxi gara gogoratzen dugunok. Horregatik, Rámper biziberritzea eta gaur egun eszenaratzea erabaki genuen, horrela bizi izan zuen guztia guri kontatzeko.

Sarrera: 8 €

Centro Cultural Tafalla **Kulturgunea** - 20:30

# maiatzak 16 osteguna

MUSIKA

## Euskadiko Orkestra Sinfonikoa eta Eltziegoko Gaiteroak



Euskadiko Orkestra Sinfonikoa zortzigarren aldiz aurkeztuko da Tafallan. Oraingo honetan, eta Iker Sánchezen zuzendaritzapean, oso programa erakargarria izango da, Mozarten musika lehen zatian konbinatuko duena, gure folklore ezagunena bigarren zatian. Orkestra gure folkloreaken instrumentu baten zerbitzura jarri da, gaita, eremu sinfonikora eramateko eta gure herriko musika ondare folklorikoaren ikuspegi berri bat lortzeko. Kontzertu honetan entzun ahal izango dugu Mozarten flauta magikoa opera famatua eta liliragarriaren oberturatik hasita, baita jota, dantza eta baltsak ere. Eltziegoko Gaiteroek lagunduta: Jon Elosegí gaitaren danborrarekin eta Juan Carlos Gomez eta Juanxo Gomez anaiak dultzainarekin.

Sarrera: 15 €

Centro Cultural Tafalla **Kulturgunea** - 20:30

# maiatzak 24 ostirala

ZIRKUA

## Circo Gran Fele

“Orient Express”.

PLATEA



Orient Express, Londres–Constantinopla ibilbidea egiten ari zen zirku garaikidearen ikuskizuna. Londres–Constantinopla ibilbidea egiten zuen, edo, bestela esanda, mendealdeko errealitatearen eta ekialdeko fantasiaren artean. Gidoia, be-berri, aldi bereko hiru istorioek osatzen dute: bere habitatean bahitutako eta ezkutan eramandako animalia batzuen zorigaitzak, Londres, Orient Express-en. Beste alde batetik, “Agatas Christie” eta haren laguntzailearen abenturak, animalia horien bila. Eta, azkenik, bi pertsonaietako biren maitasun istorioa, hasiera batean erabat ezezagunak diren arren, bidaia aurrera doan heinean, laguntasunaren sugarra piztu eta sute irenste batean amaitzen da. Gran Fele izenez ezaguna denez, zirku ona egonen da, esperimentuak, txotxongiloak, itzalak, magia, sorpresak, barreak ... ustekabe gehiago ... barre gehiago. Kiwi bat. Barre gehiago. Tigre bat. Barre gehiago. Orangutan bat. Hemen gauza serioa jartzen ari da, baina azkenean ... barreak.

Sarrera: 12 €

Centro Cultural Tafalla **Kulturgunea** - 20:30

# maiatzak 31 ostirala

ANTZERKIA EUSKARAZ

## Tartean antzerkia

“Ghero”



3000 urtea. Euskara desagertzeko zorian dago. Azken euskaldunak izkin egin nahi dio halabeharrari. Benetako misterioa ez da gure hizkuntzaren jatorria, ez bada bere biziraupen harrigarria. 3000 urtean euskara egongo al da?

Ghero, kondairen kondaira bat, euskararen biziraupen harrigarriari buruz.

Ghero, hizkuntza baten bizirauteko amorrua.

Ghero, bizirik irauteko grinari buruzko istorio bat

Hizkuntz preindoeuropear txiki baten biziraupenaren mirariarekiko harridura, miresmena, nahasmena, konplizitatea...

Bederatzi istorio, bederatzi antzerki poema,

euskararen planetaren inguruan orbitatzen.

Antzezlan hunkigarria, originala, dibertigarria, harrigarria eta estetikoki ausarta.

Sarrera: 10€

Centro Cultural Tafalla **Kulturgunea** - 20:30

HAUR ETA FAMILIA ZIKLOA

# martxoak 13 asteazkena

ANTZERKIA

## Spasmo Teatro

“El mundo lirondo”



Spasmok “El Mundo Lirondo” aurkezten du, munduko urrutiko tokietara eramango zaituen bidaiara, eta etxera itzuliko zara. Ikusleek oinarritzko nozio dibertigarri eta zirraragarri bat eskuratuko dute: geografia, jendea eta kultura-, landare- eta kultura-desberdintasunak, eta, batez ere, ingurumena errespetatzea eta zaintzea.

Ikusi eta ikasiko ditugu mapak eta datuak, bisitatuko ditugun leku bakoitzeko flora, fauna eta dantza tipikoak eta bizi garen munduari buruzko zenbait gertakari berezi. Egin maletak, hartu zure pasaportea eta argazki-kamera, eta prestatu zure bizitzako abentura handienerako eta dibertigarriak.

Sarrera: 3 €

Centro Cultural Tafalla **Kulturgunea** - 18:00



**martxoak 30** larunbata

**MUSIKA EUSKARAZ**

**Ene Kantak** "Satorjator"



"Satorjator" Nere eta Eneko pertsonaien bidai berri bat da. Aurreko abenturatan liburu majiko baten bitartez basora, itsaspera eta espaziora bidaiatu zuten. Honako honetan Lurraren erdiguneraino barneratuko dira. Bertan altxor preziatu bat bilatu beharko dute; urre txanponik ez eta familia eta lagunekin jolasteko denboraz beteta dagoena. Abenturan zehar, denbora ordezkatzan duen Krono pertsonaia azalduko da. Nerek eta Enekok tablet edota mugikorrekirekin euren denbora alferrik galtzen duten bakoitzean, Kronok denbora kenduko die, abentura bukatu gabe uzteko arriskuan gelditzeraino. Euren helburua betetzen lagunduko dieten pertsonai berriak ezagutuko dituzte: Satorjator eta Armiaarma. Beraiekin beldurrak eta ziurtasun ezak gaindituko dituzte, beti bezala ingurugiroa eta lagunak zaintzen.

**Sarrera: 3 €**

Centro Cultural Tafalla **Kulturgunea - 18:00**

**apirilak 10** asteazkena

**ANTZERKIA**

**Pata teatro** "El árbol de mi vida"



"El árbol de mi vida" lanak FETEN 2015 saria irabazi du, eta hiru izendapen ditu, komedia tonuan. Komedia tonuan, elkarrekin bizi diren senar-emazte batzuen bizitza kontatzen du. Zahartzarora iristean, Arbolaren azpian esertzea gustatzen zaie, hainbeste une zoriontsu bizi izan baitira, historia gogoratzeko. Oroitzapenen tonu atsegin, positibo, maitagarri eta dibertigarrian hitz egiten duen ikuskizuna, gurekin batera hazten diren pertsonengandik gordetzen duguna. Haiekin bizi dugun guztiaz. Oroitzapen horiek dira pertsona bat beti gurekin gordetzen laguntzen dutenak. Ikusle guztientzako ikuskizun honekin, pertsona baten bizitzaren faseak erakutsi nahi ditugu, eguneroko bizitza antzetzeta, ohiko gertakizun bat balitz bezala. Komediaren bidez, ikuslea islatuta sentitzen den bizitzako une horietara eramanak izanen gara.

**Sarrera: 3 €**

Centro Cultural Tafalla **Kulturgunea - 18:00**

## otsailak 9 larunbata

### The Beat-Less eta “La Tafallesa” Musika Banda

“Homenaje a The Beatles”



1969ko urtarrilaren 30ean, The Beatles talde britainiarrak azken aldiz jo zuen jendaurrean “Kontzertua zabaltzan” edo “Kontzertua Apple Corps” delakoan. 2019. urtean, beraz, 50 urte ospatzen dira. Hori dela eta, The Beat-Less taldeak eta “La Tafallesa” Musika Bandak omenaldia egingo diete Liverpoolekoei, musika-eta bakoitzeko abesti esanguratsuenak gurera ekarriz. Garai guztietako talde handi eta garrantzitsuenetako baten historiaz gozatzeko kontzertu bat.

Sarrera: 10 €

Centro Cultural Tafalla **Kulturgunea**– 19:00

## martxoak 10 igandea

### Tafallako Musika Eskola eta “La Tafallesa” Musika Banda



Kontzertu hau ohiko bihurtu da La Tafallesa Musika Bandaren programazioaren baitan. Tafallako Musika Eskolarekin elkarlanean aritzea ezinbestekoa da, bertan bandaren musikari gehienak ateratzen baitira. Beste urte batzuk bezala, Musika Eskolako Gazte Bandak protagonismo handia izanen du kontzertu honetan, eta baita Musika Eskolako txikienek Tafallesarekin batera eskainiko duten emanaldia ere.

Sarrera: 3 €

Centro Cultural Tafalla **Kulturgunea** – 19:00

**apirilak 13** larunbata

## Mielotxin eta “La Tafallesa” Musika Banda



Mielotxin folk nafarraren erreferentzia da, jasotako sarien, kaleratutako Cden eta gure erkidegoaren barruan zein kanpoan egindako emanaldi ugarien bidez. Portugalen, Frantzian, Suedian, Hungarian, Bulgarian agertokiak zapaldu ditu, eta aurten “La Tafallesa” Musika Bandaren ondoan 15 urte eszenatokiaren gainean ospatu nahi dituzte, erreperitorioko abesti garrantzitsuenen bilduma joz. Gainera, ikuskizunak Dantzari Lauarinen laguntza ere izanen du.

**Sarrera: 10 €**

Centro Cultural Tafalla **Kulturgunea** – 19:00

**maiatzak 18** larunbata

## “La Tafallesa” Musika Banda “La vuelta al mundo”



1519ko irailaren 20an Juan Sebastián Elkano eta Fernando Magallanes Sanlúcar de Barramedatik (Cádiz) irten ziren munduari lehenengo bira izanen zena egiteko asmoz. Hortaz, aurtzen 500 urte beteko dira. “La Tafallesa” Musika Bandak gertaera hori azalduko digu musikaren bitartez. Ferrer Ferrán, Óscar Navarro edo Hugo Chinesta musikagile garaikideen piezekin mugarri eta izen handiko itsagizonen larru azalean sartuko gara.

**Sarrera: 3 €**

Centro Cultural Tafalla **Kulturgunea** – 19:00

LA TAFALLESA MUSIKA  
BANDAREN KONTZERTUAK

# 16 ekainak igandea

## Banda primitiva de Liria



Liriako BANDA PRIMITIVA 1819an Antoni Albarracín Enguñados Aita Frantsiskotarrak sortua da eta zalantzarik gabe bandarik zaharrena da estatuan. Bere hastapenetik gaur egun arte Banda Primitiva-k kontzertu andana, kultur ekitaldi, desfileak eta abar luzeetan parte hartu izan du, Espainiako hiri ia guztietan eta Europako hainbat herrialdetan jo dutelarik. Besteak beste, Alemania, Belgika, Frantzia, Holanda eta Suitza; Ipar Amerikan Estatu Batuetan (New Yorken eta Los Ángelesen); Asian, Txinan (Beijing eta Shanghai). Zuzendariei dagokienez, titularrek gidatzeaz gain, Europako batuta ospetsuenetako batzuk ere gidatu izan dute, hala nola: Sergiu Celibidache, Desirée Dondaine, Odón Alonso, Rafael Früebek de Burgos, Jan Molenaar, Luís Cobos, Manuel Galduf, Jan Cober eta Plácido Domingo. Sari ugari jaso eta askotariko CDak grabatu izan dituzte. Gaur egun Javier Enguñados Morató jauna da Zuzendari Titularra, 2014ko martxoaz gerotzik. Espainiako musika bandarik onenetako bat ikusteko aukera izanen dugu Tafallan.

Sarrera: 8 €

Centro Cultural Tafalla **Kulturgunea** – 12:00



## Sarrerren salmenta

Centro Cultural Tafalla Kulturguneko txarteldegian,  
12:00 - 14:00 eta 17:00 - 21:00.

On line [www.tafalla.es](http://www.tafalla.es)



Centro Cultural Tafalla Kulturgunek **entzumen urritasuna duen pertsonentzat amplifikazio sistema**

jarriko du behar duenaren esku.

Agibideak eta erreserbak Atezaintzan



Centro Cultural Tafalla Kulturgunek egiten duen kultur eskaintzaren berri izan nahi baduzu, eman zure posta elektronikoa: [info@tafalla.es](mailto:info@tafalla.es)